

ПЪРВОИНСТАНЦИОНЕН СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Решение на Първоинстанционния съд от 9 юли 2008 г. —
Alitalia/Комисия

(Дело T-301/01) ⁽¹⁾

(Държавни помощи — Рекапитализация на Alitalia от страна на италианските власти — Решение, с което помощта се обявява за съвместима с общия пазар — Решение, взето вследствие на решение на Първоинстанционния съд, с което се отменя предишно решение — Допустимост — Нарушение на 233 ЕО — Нарушение на членове 87 ЕО и 88 ЕО — Условия за разрешаване на помощта — Задължение за мотивиране)

(2008/С 209/65)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподател: Alitalia — Linee aeree italiane SpA (Рим, Италия) (представители: M. Siragusa, G.M. Roberti, G. Scassellati Sforzolini, F. Moretti и F. Sciaudone, avocats)

Ответник: Комисия на Европейските общности (представители: V. Di Vucci, подпомаган от A. Abate и G. Conte, avocats)

Предмет

Искане за отмяна на Решение 2001/723/ЕО на Комисията от 18 юли 2001 година относно рекапитализацията на компания Alitalia (ОВ L 271, стр. 28).

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда Alitalia — Linee aeree italiane SpA да заплати съдебните разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 44, 16.2.2002 г.

Решение на Първоинстанционния съд от 1 юли 2008 г. —
Deutsche Post/Комисия

(Дело T-266/02) ⁽¹⁾

(Държавни помощи — Мерки, приети от германските власти в полза на Deutsche Post AG — Решение, с което помощта се обявява за несъвместима с общия пазар и се разпорежда възстановяването ѝ — Услуга от общ икономически интерес — Компенсация за допълнителни разходи, генерирани от политика на продажба на загуба в сектора на превоза на колетни пратки от врата до врата — Липса на предимство)

(2008/С 209/66)

Език на производството: немски

Страни

Жалбоподател: Deutsche Post AG (Бон, Германия) (представители: Sedemund и T. Lübbig, avocats)

Ответник: Комисия на Европейските общности (представители: V. Kreuschitz и J. Flett, agents)

Страна встъпила в подкрепа на жалбоподателя: Федерална република Германия (представители: W.-D. Plessing и M. Lumma, agents)

Страни встъпили в подкрепа на ответника: Bundesverband Internationaler Express- und Kurierdienste eV (BIEK) (Франкфурт на Майн, Германия) (представители: F. Mitzkus, T. Wambach и R. Wojtek, avocats); и UPS Europe NV/SA (Брюксел, Белгия) (представители: първоначално T. Ottervanger и A. Bijleveld, впоследствие T. Ottervanger, avocats)

Предмет

Искане за отмяна на Решение 2002/753/ЕО на Комисията от 19 юни 2002 г. относно приети от Федерална република Германия мерки в полза на Deutsche Post AG (ОВ L 247, стр. 27).

Диспозитив

- 1) Отменя Решение 2002/753/ЕО на Комисията от 19 юни 2002 г. относно приетите от Федерална република Германия мерки в полза на Deutsche Post AG.
- 2) Комисията понася направените от нея съдебни разноски, както и тези, направени от Deutsche Post.